

22.5.2013

B7-0223/2013 }
B7-0224/2013 }
B7-0225/2013 }
B7-0230/2013 }
B7-0231/2013 }
B7-0232/2013 } RC1/Am. 4

Tarkistus 4

Paul Murphy, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat, Alda Sousa, Marisa Matias
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Yhteinen päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Bangladeshin työolot sekä terveys- ja turvallisuusnormit äskettäisten tehdaspalojen ja rakennuksen romahtamisen jälkeen

Yhteinen päätöslauselmaesitys

1 a kohta (uusi)

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Tarkistus

1 a. on erityisen närkästynyt vaatetus- ja tekstiiliteollisuuden järkyttävistä työoloista vähiten kehittyneissä maissa ja kehitysmaissa ja tuomitsee ne, jotka ovat tilanteesta vastuussa; korostaa, että halvasta työvoimasta, työntekijöiden oikeuksien loukkaamisesta sekä terveys- ja turvallisuusnormien rikkomisesta vähiten kehittyneissä maissa ja kehitysmaissa hyötyvät eniten muun muassa Euroopassa toimivat monikansalliset vähittäiskauppiat, jotka usein toimivat alihankkijoiden kautta; on vakuuttunut, että Bangladeshin traagiset tapahtumat ovat osoitus yritysten yhteiskuntavastuun järjestelmää koskevan ajatuksen epäonnistumisesta käytännössä, ja huomauttaa, että tämän törkeän riiston lopettamiseksi tarvitaan seuraavaksi laillisesti sitova ja siksi täytäntöönpanokelpoinen yritysten yhteiskuntavastuun järjestelmä;

AM\937096FI.doc

PE509.836v01-00 }
PE509.837v01-00 }
PE509.838v01-00 }
PE509.843v01-00 }
PE509.844v01-00 }
PE509.845v01-00 } RC1

Or. en

AM\937096FI.doc

PE509.836v01-00 }
PE509.837v01-00 }
PE509.838v01-00 }
PE509.843v01-00 }
PE509.844v01-00 }
PE509.845v01-00 } RC1

22.5.2013

B7-0223/2013 }
B7-0224/2013 }
B7-0225/2013 }
B7-0230/2013 }
B7-0231/2013 }
B7-0232/2013 } RC1/Am. 5

Tarkistus 5

Paul Murphy, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat, Alda Sousa, Marisa Matias
GUE/NGL-ryhmän puolesta

Yhteinen päätöslauselmaesitys

PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL

Bangladeshin työolot sekä terveys- ja turvallisuusnormit äskettäisten tehdaspalojen ja rakennuksen romahtamisen jälkeen

Yhteinen päätöslauselmaesitys

2 a kohta (uusi)

Yhteinen päätöslauselmaesitys

Tarkistus

2 a. puolustaa työntekijöiden oikeutta Bangladeshissa perustaa ja rekisteröidä riippumattomia ammattiliittoja ja liittyä niihin ilman pelkoa ahdistelusta; katsoo, että demokraattiset ammattiliittorakenteet ovat elintärkeitä, sillä niiden toiminnan kautta voidaan taistella parempien terveys- ja turvallisuusvaatimusten, työolojen ja palkkojen puolesta; kehottaa Bangladeshin hallitusta takaamaan nämä perusoikeudet;

Or. en

AM\937096FI.doc

PE509.836v01-00 }
PE509.837v01-00 }
PE509.838v01-00 }
PE509.843v01-00 }
PE509.844v01-00 }
PE509.845v01-00 } RC1